



Bruksela, 30 września 2022 r.
(OR. en)

12575/22

Międzyinstytucjonalne numery
referencyjne:
2022/0252(NLE)
2022/0253(NLE)

LIMITE

ASIE 72	TELECOM 373
COASI 149	RECH 500
CONOP 87	CLIMA 454
COTER 222	ENER 452
POLCOM 116	TRANS 582
SUSTDEV 158	TOUR 64
PI 118	EDUC 318
GENDER 148	CULT 98
JAI 1201	ENV 891
MIGR 261	POLMAR 56
COHAFA 85	SAN 520
COHOM 109	AGRI 453
CODRO 7	EMPL 343
COMPET 718	STATIS 42

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część II)/Rada
Nr dok. Kom.:	11898/22 + ADD 1, 11896/22 + ADD 1
Dotyczy:	Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony – Przyjęcie Decyzja Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. W dniu 25 listopada 2004 r. Rada zezwoliła na negocjacje w sprawie Umowy ramowej o partnerstwie i współpracy z Królestwem Tajlandii (dok. 14844/04 DCL 1).

2. W dniu 7 listopada 2013 r. Grupa Robocza ds. Azji i Oceanii (COASI) została poinformowana, że Umowa ramowa o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, została paraflowana przez głównych negocjatorów z ramienia UE i Tajlandii.
3. W dniu 23 czerwca 2014 r. Rada wezwała tajlandzkie władze wojskowe do przywrócenia procesu demokratycznego w drodze wiarygodnych wyborów obejmujących wszystkie strony. Zakończyła to wezwanie stwierdzeniem, że UE i jej państwa członkowskie nie podpiszą z Tajlandią umowy o partnerstwie i współpracy dopóty, dopóki na czele kraju nie stanie demokratycznie wybrany rząd (dok. 11022/14).
4. Rada uznała, że – po wyborach powszechnych, utworzeniu pluralistycznego parlamentu i sformowaniu wybranego rządu – należy przygotować się do podpisania w dniu 14 października 2019 r. umowy o partnerstwie i współpracy (dok. 12909/1/19 REV1). Negocjacje z Tajlandią w sprawie zaktualizowanej wersji umowy rozpoczęto w 2020 r. W dniu 14 lipca 2022 r. ESDZ przedstawiła COASI wynik tych negocjacji (dok. WK 5096/20 REV3).
5. W dniu 24 sierpnia 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony, oraz samą Umowę ramową o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Tajlandii, z drugiej strony (dok. 11898/22 + ADD1).
6. W dniu 19 września 2022 r. COASI zgodziła się zwrócić się do Komitetu Stałych Przedstawicieli o zatwierdzenie tych tekstów.
7. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie decyzji Rady w sprawie podpisania przedmiotowej umowy, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i przedstawionej w dok. 11909/22 i 11910/22;

- odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że zostanie mu przekazana decyzja Rady w sprawie podpisania;
- postanowienie o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu projektu decyzji w sprawie zawarcia przedmiotowej umowy, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i przedstawionej w dok. 11908/22 i 11910/22, w celu uzyskania jego zgody.
